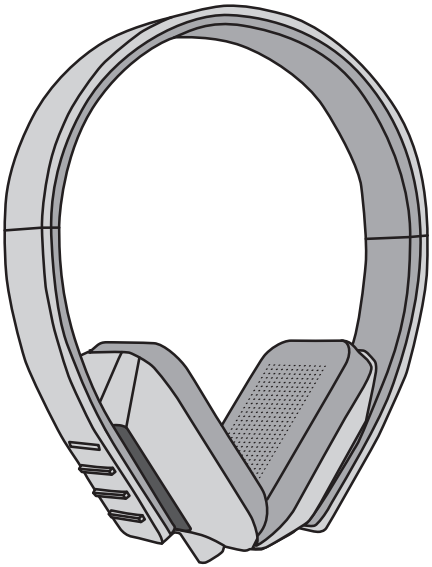
EXIBEL®

Wireless Headset

Trådlöst headset · Trådløst headset
Langattomat kuulokkeet · Bluetooth-Stereo-Headset



Art.no.	Model
38-5866	BMHX40
38-5867	BMHX40

English	2
Svenska	6
Norsk	10
Suomi	14
Deutsch	18

Ver. 20131007

Wireless Headset

Art.no 38-5866, 38-5867 Model BMHX40

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Safety

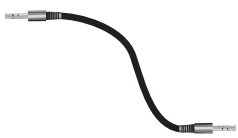
- Check your local regulations regarding mobile phone and handsfree use in combination with driving or in other situations which may require your extra attention.
- Shut off both the headset and mobile phone in areas where you are required to do so, such as in hospitals, aeroplanes or in areas where there is the risk of explosion.
- Protect the headset from extreme heat, cold and moisture.
- Never subject the headset to strong vibrations, knocks or blows.
- Do not dismantle the headset or its accessories. This product contains no parts that you can repair yourself.
- Only use the supplied charge cable.

Protecting your hearing

- Long-term exposure to high volume can cause permanent hearing loss.
- Do not wear the headset when first turning it on as it can produce a loud sharp popping noise when turned on.
- Make it a habit to turn down the headset volume before turning it off.
- Take off the headset when turning the connected audio source (stereo, mobile, computer, etc.) on/off or when plugging into or unplugging from these sources.

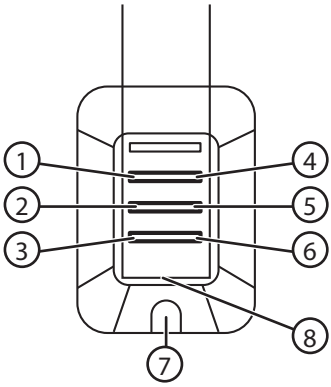
Package contents:

- Headset
- USB charger lead
- Instruction manual
- Audio cable



Buttons and functions

1. [⏻] Multifunction button: Headset on/off, activate Bluetooth
2. [I◄◄] Previous track
3. [-] Decrease volume
4. [📞] Multifunction button: Start/stop playback, call management
5. [►►I] Next track
6. [+] Increase volume
7. Audio and charger socket.
8. Microphone

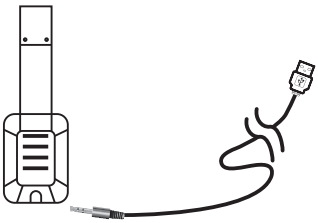


Getting started

Charging

Note: Charge the headset for 7 hours before using it for the first time. The headset cannot be connected via Bluetooth when the charge cable is connected.

1. Connect the included charge cable to the headset and then to a USB port. The red LED will then come on.
2. Normal charge time for the headset is 5 hours.
3. The LED will turn off once the battery is fully charged.



Power on/off

Power on:

Press and hold [⏻] for 3 seconds to turn the headset on. The blue LED will begin flashing and an audible signal will be emitted.

Power off:

Depress and hold [⏻] until the red LED starts to flash. The red LED will flash when turning off the unit and an audible signal will be heard.

Note: The headset will automatically turn off after 5 minutes in order to save battery capacity if no signal is received.

Connecting to a mobile phone or other Bluetooth device

1. Make sure that the headset is turned off (no LEDs lit).
2. Hold in [⏻] for about 5 seconds until the LED begins alternatively flashing between red and blue, and then release.

3. Activate Bluetooth on the device to be paired and place it into search mode.
4. The headset will appear as “BMHX40” on your device. Select this as the device to be connected and establish a connection. Refer to your device’s instruction manual if you are unsure.

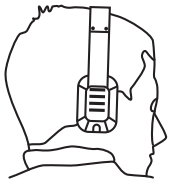
Note: If you are prompted to enter a PIN code on your mobile phone, you should enter “0000” (four noughts). Certain mobile phones may even require you to approve the connection.

When the connection is successful, the LED will flash blue in two second intervals and an audible signal will be heard.

Note: The headset’s Bluetooth mode will be active for about 1½ min. The headset will automatically turn off if it does not establish contact with another Bluetooth device within this time frame.

- Once the headset connects to any Bluetooth device it will be stored into memory and connect automatically to that device again if it is within range (max 10 m) provided that both devices are on and that Bluetooth is activated on your device.
- The headset will automatically try to connect to the **last connected** Bluetooth device. If you desire to connect to another Bluetooth device, first turn off the Bluetooth feature on the current device and repeat the connecting procedure with the other device.

Operating instructions



The headband is adjustable. Extend it to the correct size.
Place the side with the controls over the right ear.

Music playback

You can use the following controls to control the playback of your mobile or any other Bluetooth connected device:

Play/pause: [ ]
Previous track: [I◄◄]
Next track: [►►I]
Volume: [-]/[+]

Call management

Note: Refer your mobile phone’s owner’s manual for instructions on how to connect to the headset.

Once your mobile is connected via Bluetooth, you can use the following controls to control call management:

- Answering calls: Press [ ].
- Ending calls: Press [ ].
- Calling: Calls will be automatically transferred to the headset when calling from your phone.
- Voice activatation: Press and hold [ ] for about 2 sec. Valid only if your mobile supports this function.

- Redial: Press [ ] twice. Valid only if your mobile supports this function.
- Call blocking: Press [ ] twice to block the incoming call. Valid only if your mobile supports this function.
- Volume control: Adjusts the headsets volume with the [+] and [-].buttons.

3.5 mm audio cable

Connect the headset to your device's 3.5 mm socket using the supplied audio cable. The headset cannot be connected via Bluetooth when the audio cable is connected.

Care and maintenance

Clean the headset using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting guide

The headset cannot be turned on.	• Charge the headset's battery. Connect the charge cable to the headset and a USB charge source. See the *Charging* section.
No sound.	• Adjust the volume both on the device and headset. • Make sure that the Bluetooth connection is functioning properly. See the *Connecting to a mobile phone or other Bluetooth device*. • Test the playback from your external device before connecting it to eliminate it as the source of the problem. • Try playback using another file. The file you are attempting to play may be damaged. • Make sure the devices are within range of each other. The distance between them may not exceed 10 m.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations.
If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Bluetooth	Supports V2.1 + EDR with handsfree profile 1.5, headset profile 1.1 and A2DP profile 1.2 (class 2)
Standby time	100 hours
Talk time	10 hours
Audio playback	6–8 hours
Range	up to 10 m
Weight	115 g

Trådlöst headset

Art.nr 38-5866, 38-5867 Modell BMHX40

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

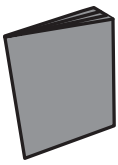
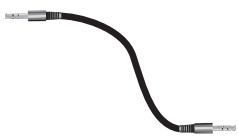
- Kontrollera lokala lagar om användning av mobiltelefon och handsfreeutrustning i samband med bilkörning eller i andra situationer där du måste vara extra uppmärksam.
- Stäng av både headset och mobiltelefon när du vistas i utrymmen där du är skyldig att stänga av mobiltelefonen, t.ex. sjukhus, flygplan eller områden där det finns explosionsrisk.
- Skydda headsetet från stark värme, kyla och fukt.
- Utsätt aldrig headsetet för starka vibrationer, slag och stötar.
- Demontera inte headsetet eller dess tillbehör. Det innehåller inga delar som du kan byta ut eller reparera själv.
- Använd endast den medföljande laddkabeln.

Skydda din hörsel

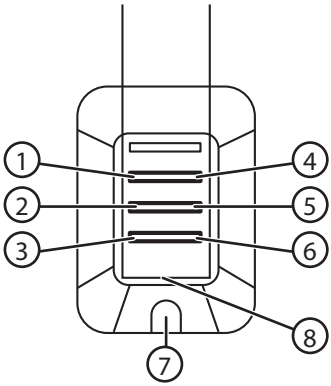
- Långvarig exponering för hög ljudvolym kan orsaka bestående hörselskador.
- När du slår på headsetet bör du inte ha det på dig då det kan ge ifrån sig höga klickljud när det slås på.
- Ta för vana att ställa ner volymen innan du stänger av headsetet.
- Du bör ta av dig headsetet när du slår på och av din anslutna ljudkälla (stereoanläggning, mobiltelefon, dator etc.) eller kopplar in eller drar ut kontakterna till ljudingångarna.

Förpackningen innehåller:

- Headset
- USB-laddkabel
- Bruksanvisning
- Audiokabel

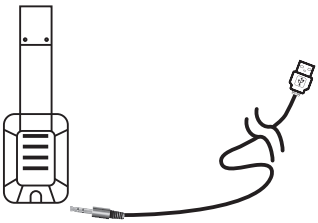
Knappar och funktioner



1. [⏻] Multifunktionsknapp: stäng av/slå på headset, aktivera Bluetooth
2. [I◄◄] Gå till föregående spår
3. [-] Sänk volymen
4. [ ] Multifunktionsknapp: starta uppspelning, stoppa uppspelning, samtalshantering
5. [►►I] Gå till nästa spår
6. [+] Höj volymen
7. Anslutning för audio- och laddkabel
8. Mikrofon

Att komma igång

Laddning



Obs! Ladda headsetet i 7 tim innan du använder det första gången. Headsetet kan inte anslutas via Bluetooth när laddkabeln är ansluten.

1. Anslut den bifogade laddkabeln till headsetet och sedan till en USB-port. Den röda lysdioden tänds.
2. Normal laddningstid för headsetets inbyggda batteri är ca 5 tim.
3. När batteriet är fulladdat släcks lysdioden.

Slå på och stäng av

Slå på headsetet:

Tryck och håll in [⏻] i ca 3 sek för att slå på headsetet. Den blå lysdioden börjar blinka och en signal ljuder.

Stäng av headsetet:

Tryck och håll in [⏻] tills den röda lysdioden börjar blinka. Lysdioden blinkar rött när enheten stängs av och en signal ljuder.

Obs! Headsetet stängs automatiskt av efter 5 min för att spara batterikapacitet om ingen signal tas emot.

Anslut headsetet till en mobiltelefon eller annan enhet via Bluetooth

1. Se till att headsetet är avstängt (ingen lysdiod lyser).
2. Håll in [⏻] i ca 5 sekunder och släpp knappen när lysdioden blinkar växelvis rött/blått.
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med headsetet och sätt den i sökbart läge.
4. När headsetet visas på din enhet, det heter ”BMHX40”, väljer du det och ansluter din enhet till headsetet. Se bruksanvisningen för din enhet om du är osäker.

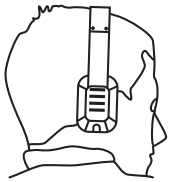
Obs! Om du ombeds att ange PIN-kod på din mobiltelefon anger du ”0000” (4 nollor). På vissa mobiltelefoner måste du dessutom godkänna anslutningen.

När anslutningen är etablerad blinkar lysdioden blått med 2 sek mellanrum och headsetet avger en ljudsignal.

Obs! Headsetets Bluetooth-läge är aktivt i ca 1,5 min. Om inte headsetet har anslutits till någon Bluetooth-enhet inom den tiden stängs det automatiskt av.

- När headsetet en gång anslutits till en enhet kommer de båda Bluetooth-enheterna att minnas varandra och ansluter automatiskt nästa gång de är inom räckhåll (max 10 m) för varandra (förutsatt att de är påslagna och att Bluetooth är aktiverat på din enhet).
- Headsetet kommer att automatiskt ansluta till den **senast anslutna** Bluetooth-enheten. Vill du ansluta till en annan Bluetooth-enhet, stäng då av Bluetooth-funktionen på den nu anslutna enheten och gör om anslutningen till den nya enheten.

Användning



Bygeln är justerbar, dra ut den till lämplig längd. Placera sidan med knapparna över höger öra.

Musiklyssning

När din telefon eller enhet är ansluten till headsetet via Bluetooth kan du styra uppspelningen av ljudfiler enligt följande:

Play/pause: [📞]
Föregående spår: [I◄◄]
Nästa spår: [►►I]
Volym: [-]/[+]

Samtalshantering

Obs! Läs bruksanvisningen för den telefon som ska anslutas till headsetet.

När din telefon är ansluten till headsetet via Bluetooth kan du hantera samtal enligt följande:

- För att besvara samtal: tryck [📞].
- För att avsluta samtal: tryck [📞].
- För att ringa samtal: när du ringer upp från din mobiltelefon överförs samtalet automatiskt till headsetet.
- Röststyrd uppringning: håll in [📞] i ca 2 sek. Gäller endast om din telefon stöder denna funktion.

- Återuppringning av det senaste numret: tryck [ ] 2 gånger. Gäller endast om din telefon stöder denna funktion.
- Avvisa samtal: tryck [ ] 2 gånger för att avvisa inkommande samtal. Gäller endast om din telefon stöder denna funktion.
- Volymkontroll: justera headsetets volym med knapparna [+] och [-].

Användning med medföljande 3,5 mm audiokabel

Anslut headsetet till 3,5 mm-uttaget på din enhet med den medföljande audiokabeln. Headsetet kan inte anslutas via Bluetooth när audiokabeln är ansluten.

Skötsel och underhåll

Rengör headsetet med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier

Felsökningsschema

Headsetet kan inte slås på.	• Ladda headsetets batteri. Anslut laddkabeln till headsetet och till ett USB-uttag. Se avsnittet *Laddning*.
Inget ljud.	• Kontrollera volymen på din enhet och på headsetet. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. Se avsnittet *Anslut headsetet till en mobiltelefon eller annan enhet via Bluetooth*. • Prova att spela upp ljudfilen på din enhet utan att den är ansluten till headsetet för att försäkra dig om att enheten fungerar. • Prova att spela upp en annan ljudfil, den du försöker spela upp kan vara skadad. • Kontrollera att enheterna befinner sig inom räckhåll för varandra. Avståndet mellan enheterna får vara max 10 m.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Bluetooth	Stöder V2.1 + EDR med handsfreeprofil 1.5, headsetprofil 1.1 och A2DP-profil 1.2 (klass 2)
Standbytid	100 tim
Samtalstid	10 tim
Musiklyssning	6–8 tim
Räckvidd	Upp till 10 m
Vikt	115 g

Trådløst headset

Art. nr. 38-5866, 38-5867 Modell BMHX40

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.
(Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

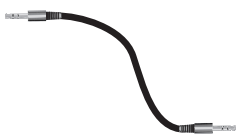
- Kontroller lokale lover og forskrifter om bruk av mobiltelefon og handsfreeutstyr kombinert med bilkjøring og i andre situasjoner hvor du må være ekstra oppmerksom.
- Skru av både headset og mobiltelefon når du er på plasser hvor du oppfordres til det, som f.eks. på sykehus, i fly og på områder hvor det foreligger eksplosjonsfare.
- Headsetet må ikke utsettes for ekstreme temperaturer eller fuktighet.
- Utsett det heller ikke for sterke vibrasjoner, slag eller støt.
- Headsetet og dets utstyr må ikke demonteres. Produktet inneholder ingen deler som kan repareres av ufaglærte.
- Bruk kun medfølgende ladekabelen til lading.

Beskytt hørselen din

- Langvarig eksponering med høyt lydvolum kan føre til varige hørselsskader.
- Når headsetet skrues på bør man ikke ha dem på ørene. Høye lyder ved oppstart kan skade hørselen.
- Ha for vane å skru ned volumet før headsetet stenges.
- Man bør også ta av headsetet når lydkildene skrus på og når headsetet kobles til lydkilden (stereoanlegget, mobiltelefonen, datamaskinen etc.). Det samme gjelder når det kobles til/fra lydinnganger på eksterne lydkilder.

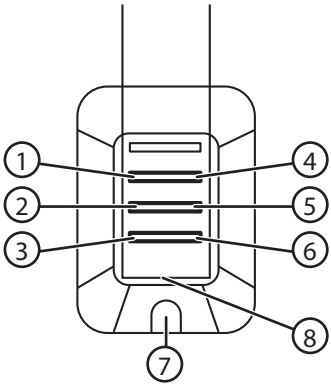
Forpakningen inneholder:

- Headset
- USB-ladekabel
- Brukerveiledning
- Audiokabel



Knapper og funksjoner

1. [⏻] Multifunksjonsknapp: Skru av/på headsetet, aktivere bluetooth
2. [I◄◄] Gå til foregående spor
3. [-] Senke volumet
4. [📞] Multifunksjonsknapp: starte avspilling, stoppe avspilling, behandling av samtaler
5. [►►I] Gå til neste spor
6. [+] Heve volumet
7. Tilkobling av audio- og ladekabel
8. Mikrofon

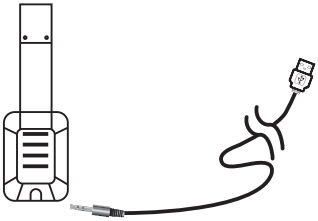


Kom i gang

Lading

Obs! Lad opp headsetet i ca. 7 timer før første gangs bruk. Headsetet kan ikke kobles via Bluetooth når ladekabelen er tilkoblet.

1. Ladekabelen som følger med, kobles først til headsetet og deretter til USB-porten. Den røde lysdioden tennes.
2. Vanlig ladetid for headsetets innebygde batteri er ca. 5 timer.
3. Når batteriet er fulladet vil lysdioden slukke.



Slå på og skru av

Skru på headsetet:

Trykk [⏻] inn og hold den inne i ca. 3 sekunder for å slå på headsetet. Den blå lysdioden begynner å blinke og et signal høres.

Stenge av headsetet:

Trykk [⏻] inn og hold det inne til den røde lysdioden begynner å blinke. Lysdioden blinker rødt og et signal høres når enheten stenges.

Obs! Enheten skrus automatisk av etter ca. 5 minutter hvis den ikke mottar signaler. Dette for å spare strøm.

Koble headsetet til en mobiltelefon eller en annen enhet via Bluetooth

1. Påse at headsetet er stengt (ingen av lysdiodene skal lyse).
2. Trykk og hold [⏻] inne i ca. 5 sek. Slipp opp knappen når lysdioden blinker rødt og blått, vekselsvis.
3. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal brukes sammen med headsetet, og sett enheten i søkemodus.
4. Når headsetet vises på enheten, med koden «BMHX40», velger du den og kobler enheten til headsetet. Se bruksanvisningen til enheten hvis du er usikker.

Obs! Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-kode på mobilen, oppgi «0000» (4 nuller). På enkelte mobiltelefoner må du også godkjenne tilkoblingen.

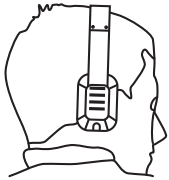
Når forbindelsen er etablert blinker lysdioden blått med 2 sekunders mellomrom og headsetet avgir et lydsignal.

Obs! Headsetets Bluetooth-modus er aktivt i ca. 1,5 min. Hvis headsetet ikke har koblet seg til noen Bluetooth-enhet innen den tiden, vil det stenges automatisk.

- Når headsetet har blitt koblet til en gang til enheten, vil begge Bluetooth-enheten «huske» hverandre. Neste gang vil koblingen skje automatisk dersom de er innen rekkevidde (maks 10 m). En forutsetning er at begge enhetene er skrudd på og at Bluetooth er aktivert på enheten.
- Headsetet vil alltid kobles opp mot den sist tilkoblede Bluetooth-enheten. Dersom man vil koble opp mot en annen Bluetooth-enhet, skru av Bluetooth-funksjonen på den aktuelle enheten og utfør oppkoblingen mot den nye enheten.

Bruk

Hodebøylen er justerbar og justeres til passende størrelse.
Plasser deretter headsetet med knappene over høyre øre.



Lytte til musikk

Når telefonen eller enheten er koblet til headsetet via Bluetooth kan du styre avspillingen av lydfiler slik:

Play/pause: [📞]
Foregående spor: [I◄◄]
Neste spor: [►►I]
Volum: [-]/[+]

Behandling av samtaler

Obs! Les bruksanvisningen for den telefonen som skal kobles opp mot headsetet.

Når telefonen er koblet til headsetet via Bluetooth kan du behandle samtalen slik:

- For å besvare en samtale: trykk på [📞].
- For å avslutte en samtale: trykk på [📞].
- For å ringe en samtale: når du ringer opp fra mobiltelefonen din vil samtalen automatisk overføres til headsetet.
- Stemmestyrt oppringing: hold [📞] inne i ca. 2 sek. Gjelder kun hvis telefonen din støtter denne funksjonen.

- Gjenoppringing av det siste nummeret: trykk på [ ] 2 ganger. Gjelder kun hvis telefonen din støtter denne funksjonen.
- Avvise samtale: trykk [ ] 2 ganger for å avvise innkommende samtale. Gjelder kun hvis telefonen din støtter denne funksjonen.
- Volumkontroll: juster volumet på headsetet med knappene [+] og [-].

Bruk med medfølgende 3,5 mm audiokabel

Headsetet kobles til 3,5 mm-uttaket på enheten med medfølgende audiokabel. Headsetet kan ikke kobles via Bluetooth når ladekabelen er tilkoblet.

Stell og vedlikehold

Rengjør headsetet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Headsetet kan ikke skrus på.	• Sjekk om headsetets batterier trenger å lades. Plugg ladekabelen først til headsetet og deretter til et USB-uttak. Se avsnitt *Lading*.
Ingen lyd.	• Kontroller voluminnstillingen både på enheten og headsetet. • Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. Se avsnittet *Koble headsetet til en mobiltelefon eller en annen enhet via Bluetooth*. • Forsøk å spille av en lydfil fra enheten din uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. • Prøv å spille av en annen lydfil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet. • Kontroller at enhetene er innen rekkevidde. Avstanden mellom enhetene må ikke være mer enn 10 meter.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Bluetooth	Støtter V2.1 + EDR med handsfreeprofil 1.5, headsetprofil 1.1 og A2DP profil 1.2 (klasse 2)
Standbytid	100 timer
Samtaletid	10 timer
Musikklytting	6–8 timer
Rekkevidde inntil	10 m
Vekt	115 g

Langattomat kuulokkeet

Tuotenumero 38-5866, 38-5867 Malli BMHX40

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Tarkista paikallisen lainsäädännön määräykset matkapuhelimen ja handsfree-laitteiden käytöstä ajon aikana tai muissa tarkkaavaisuutta vaativissa tilanteissa.
- Sammuta sekä matkapuhelin että kuulokkeet ympäristöissä, joissa matkapuhelimen käyttö ei ole sallittua, esim. sairaaloissa, lentokoneessa tai tiloissa, joissa on räjähdysvaara.
- Älä altista kuulokkeita kuumuudelle, kylmyydelle tai kosteudelle.
- Älä altista kuulokkeita voimakkaalle tärinälle tai iskuille.
- Älä pura kuulokkeita tai niiden tarvikkeita. Kuulokkeiden osia ei voi vaihtaa tai korjata itse.
- Käytä ainoastaan mukana tulevaa latauskaapelia.

Suojaa kuulosi

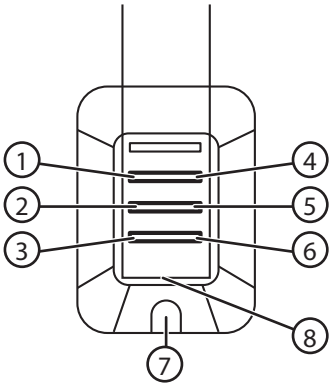
- Pitkäaikainen koville äänille altistuminen voi aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.
- Älä pidä kuulokkeita korvilla käynnistysvaiheessa, sillä kuulokkeista saattaa kuulua voimakkaita naksauksia, kun laitat ne päälle.
- Ota tavaksi säätää äänenvoimakkuus matalaksi, kun sammutat kuulokkeet.
- Älä pidä kuulokkeita korvilla, kun käynnistät tai sammutat niihin liitetyn äänilähteen, tai kun irrotat tai liität liittimen äänilähteeseen (esim. stereoihin, matkapuhelimeen tai tietokoneeseen).

Pakkauksen sisältö

- Kuulokkeet
- USB-latauskaapeli
- Käyttöohje
- Audiokaapeli

Painikkeet ja toiminnot

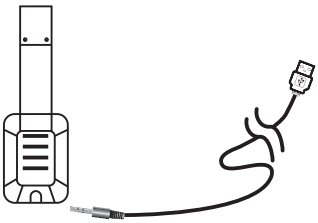
1. [⏻] Monitoimintopainike: Kuulokkeiden käynnistäminen/sammuttaminen, Bluetoothin aktivointi
2. [I◄◄] Paluu edeltävään kappaleeseen
3. [-] Äänenvoimakkuuden laskeminen
4. [ ] Monitoimintopainike: Musiikin toiston käynnistäminen/sammuttaminen, puheluiden hallinta
5. [►►I] Siirtyminen seuraavaan kappaleeseen
6. [+] Äänenvoimakkuuden lisääminen
7. Audio- ja latauskaapelin liitäntä
8. Mikrofoni



Käytön aloittaminen

Lataaminen

Huom.! Lataa kuulokkeita 7 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa. Kuulokkeita ei voi liittää Bluetoothin kautta, kun latauskaapeli on kytketty.



1. Liitä mukana tuleva latauskaapeli kuulokkeisiin ja sen jälkeen USB-porttiin. Punainen merkkivalo syttyy.
2. Kuulokkeiden kiinteän akun normaali latausaika on noin 5 tuntia.
3. Kun akku on täysi, merkkivalo sammuu.

Käynnistäminen/sammuttaminen

Kuulokkeiden käynnistäminen

Käynnistä kuulokkeet painamalla [⏻]-painiketta noin 3 sekunnin ajan.
Sininen merkkivalo alkaa vilkkua ja kuulet äänimerkin

Kuulokkeiden sammuttaminen

Sammuta kuulokkeet painamalla [⏻]-painiketta, kunnes punainen merkkivalo alkaa vilkkua ja kuulet äänimerkin.

Huom.! Jos kuulokkeet eivät vastaanota signaalia, ne sammuvat automaattisesti 5 minuutin kuluttua, jotta akun varaustaso ei laske.

Kuulokkeiden liittäminen matkapuhelimeen tai muuhun laitteeseen Bluetoothin kautta

1. Varmista, että kuulokkeet on sammutettu (merkkivalot eivät pala).
2. Paina [⏻]-painiketta noin 5 sekunnin ajan ja vapauta painike, kun merkkivalot vilkkuvat sinisenä ja punaisena.
3. Aktivoi kuulokkeisiin liitettävän laitteen Bluetooth, ja aseta laite hakutilaan.
4. Kuulokkeet näkyvät laitteessa nimellä ”BMHX40”, valitse se ja liitä laite kuulokkeisiin. Katso lisätietoja liitettävän laitteen käyttöohjeesta.

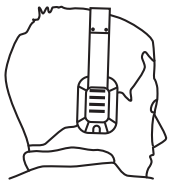
Huom.! Jos matkapuhelin pyytää PIN-koodia, syötä ”0000” (4 nollaa). Joissakin matkapuhelimissa liitäntä täytyy lisäksi hyväksyä.

Kun liitäntä on valmis, merkkivalo vilkkuu sinisenä 2 sekunnin välein ja kuulet äänimerkin.

Huom.! Kuulokkeiden Bluetooth-tila on aktiivinen noin 1,5 minuutin ajan. Jos kuulokkeet eivät muodosta yhteyttä toiseen Bluetooth-laitteeseen tänä aikana, ne sammuvat automaattisesti.

- Kun kuulokkeet on kerran liitetty toiseen Bluetooth-laitteeseen, laitteet muodostavat jatkossa yhteyden automaattisesti välimatkan ollessa enintään 10 metriä. Molempien laitteiden on oltava päällä ja niiden Bluetooth-tilan on oltava aktivoitu.
- Kuulokkeet muodostavat automaattisesti yhteyden niihin viimeisimpänä liitettyyn laitteeseen. Jos haluat muodostaa yhteyden toiseen Bluetooth-laitteeseen, sammuta viimeisimpänä liitetyn laitteen Bluetooth-toiminto ja muodosta yhteys uuteen laitteeseen.

Käyttäminen



Säädä sanka sopivan mittaiseksi. Aseta painikepuoli oikean korvan päälle.

Musiikin kuuntelu

Kun matkapuhelimesi on liitetty kuulokkeisiin Bluetoothin kautta, voit hallita musiikin toistoa seuraavilla painikkeilla:

Play/Pause [📞]
Edellinen kappale [I◄◄]
Seuraava kappale [►►I]
Äänenvoimakkuus [-]/[+]

Puheluiden hallinta

Huom.! Lue ensin liitettävän matkapuhelimen käyttöohje.

Kun matkapuhelimesi on liitetty kuulokkeisiin Bluetoothin kautta voit hallita puheluita seuraavasti:

- Puheluun vastaaminen: paina [📞].
- Puhelun lopettaminen: paina [📞].
- Soittaminen: kun soitat matkapuhelimellasi, puhelu välittyy automaattisesti kuulokemikrofonin kautta.
- Ääniohjattu soittaminen: paina [📞]-painiketta noin 2 sekunnin ajan. Ääniohjattu soittaminen onnistuu vain silloin, kun matkapuhelimessasi on ääniohjaustoiminto.

- Viimeksi valitun numeron uudelleenvalinta: paina [ ]-painiketta kahdesti. Viimeksi valitun numeron uudelleenvalinta onnistuu vain silloin, kun matkapuhelimessasi on uudelleenvalintatoiminto.
- Puhelun hylkääminen: hylkää saapuva puhelu painamalla [ ]-painiketta kaksi kertaa . Puheluiden hylkääminen onnistuu vain silloin, kun puhelimesi tukee toimintoa.
- Äänenvoimakkuuden säätäminen: säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla [+] ja [-].

3,5 mm:n audiokaapelin käyttäminen

Liitä kuulokkeet laitteen 3,5 mm:n liitäntään mukana tulevalla audiokaapelilla. Kuulokkeita ei voi liittää Bluetoothin kautta, kun audiokaapeli on liitetty.

Puhdistaminen ja huolto

Puhdista kuulokkeet kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianhakutaulukko

Kuulokemikrofoni ei käynnisty.	• Lataa kuulokkeiden akku. Liitä latauskaapeli kuulokkeisiin ja USB-liitäntään. Ks. kohta *Lataaminen*.
Ääni ei kuulu.	• Säädä kuulokkeiden ja liitetyn laitteen äänenvoimakkuutta. • Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. Ks. kohta *Kuulokkeiden liittäminen matkapuhelimeen Bluetoothin kautta*. • Katkaise liitäntä ja kokeile äänitiedoston toistamista käyttämälläsi laitteella. Näin varmistat, että laite toimii. • Kokeile toisen äänitiedoston toistamista käyttämälläsi laitteella. Valitsemasi äänitiedosto voi olla vahingoittunut. • Varmista, että kuulokkeet ja valitsemasi laite ovat riittävän lähellä toisiaan. Laitteiden välinen etäisyys voi olla enintään 10 metriä.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Bluetooth-tuki	V2.1 + EDR, jossa handsfreeprofiili 1.5, kuulokeprofiili 1.1 ja A2DP profiili 1.2 (luokka 2)
Valmiusaika	100 tuntia
Puheaika	10 tuntia
Musiikin toistoaika	6–8 tuntia
Kantama enint.	10 m
Paino	115 g

Bluetooth-Stereo-Headset

Art.Nr. 38-5866, 38-5867 Modell BMHX40

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

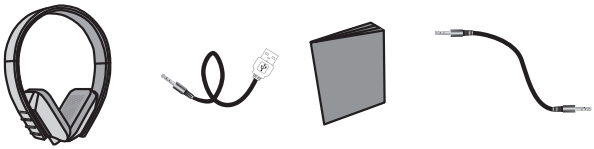
- Vor der Benutzung die örtlichen Bestimmungen zur Verwendung von Mobiltelefon und Freisprechausrüstung beim Führen eines Fahrzeugs oder in anderen Situationen mit erhöhtem Aufmerksamkeitsbedarf prüfen und einhalten.
- Beim Aufenthalt in Bereichen, in denen das Benutzen von privater Funkausrüstung untersagt ist (z.B. Krankenhaus oder Flugzeug) oder in Umgebungen mit Explosionsgefahr, immer sowohl das Handy/Smartphone als auch das Headset abschalten.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen, starken Magnetfeldern und Feuchtigkeit schützen.
- Das Gerät nicht starken Vibrationen, Schlägen oder Stößen aussetzen.
- Das Gerät und dessen Zubehör nicht demontieren. Es enthält keine Teile, die selbst ausgetauscht oder repariert werden können.
- Nur das mitgelieferte Ladekabel verwenden.

Gehörschäden vermeiden

- Hohe Lautstärke über längere Zeit kann bleibende Gehörschäden verursachen.
- Das Headset erst nach dem Einschalten aufsetzen, da beim Einschalten ein lautes Klicken zu hören sein kann.
- Als Vorsichtsmaßnahme vor dem Ausschalten immer die Lautstärke senken.
- Das Headset stets abnehmen, wenn angeschlossene Tonquellen (Stereoanlage, Handy, Computer usw.) ein- und ausgeschaltet bzw. die Stecker der Audioeingänge angeschlossen oder getrennt werden.

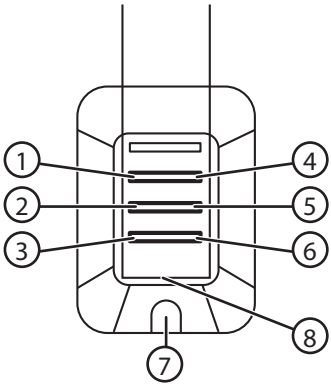
Verpackungsinhalt

- Headset
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Audiokabel



Tasten und Funktionen

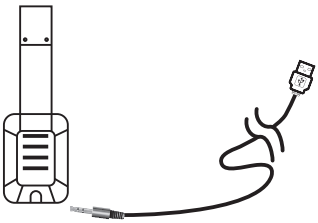
1. [⏻] Multifunktionstaste: Headset ein-/ausschalten, Bluetooth aktivieren
2. [I◄◄] Zurück
3. [-] Lautstärke senken
4. [📞] Multifunktionstaste: Wiedergabe starten/ anhalten, Gesprächssteuerung
5. [►►I] Vor
6. [+] Lautstärke erhöhen
7. Anschluss für Audio- und Ladekabel.
8. Mikrofon



Erste Schritte

Laden

Hinweis: Das Headset vor der ersten Benutzung 7 Stunden lang laden. Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht über Bluetooth angeschlossen werden.



1. Zuerst das mitgelieferte Ladekabel an das Headset und dann an einen USB-Anschluss anschließen. Die rote LED leuchtet auf.
2. Die übliche Ladezeit des Headsets beträgt ca. 5 Stunden.
3. Sobald der Akku vollgeladen ist, erlischt die LED.

Ein- und Ausschalten

Headset einschalten:

[⏻] für ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um das Headset einzuschalten. Die blaue LED blinkt und ein Signalton ist zu hören.

Headset ausschalten:

[⏻] gedrückt halten, bis die rote LED anfängt zu blinken. Die rote LED blinkt und ein Tonsignal ist zu hören, wenn die Einheit abgeschaltet wird.

Hinweis: Wenn kein Signal empfangen wird, schaltet sich die Einheit automatisch nach 5 Minuten ab um Strom zu sparen.

Das Gerät an ein Handy oder eine andere Bluetooth-Einheit anschließen (Pairing)

1. Sicherstellen, dass das Headset ausgeschaltet ist (es leuchtet keine LED).
2. [⏻] für ca. 5 Sekunden gedrückt halten und loslassen, sobald die LED abwechselnd rot/blau blinkt.

3. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren und dieses in den Suchmodus versetzen.
4. Auf dem anzuschließenden Gerät wird das Headset unter dem Namen „BMHX40“ angezeigt. Dieses auswählen und anschließen. Für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes nachschauen.

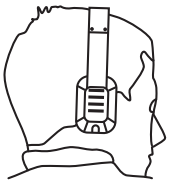
Hinweis: Bei eventueller PIN-Nachfrage folgenden PIN angeben: „0000“ (4 Nullen). Bei manchen Geräten muss die Verbindung akzeptiert werden.

Bei hergestellter Verbindung blinkt die LED alle 2 Sekunden blau und es ist ein Tonsignal zu hören.

Hinweis: Der Bluetooth-Modus ist für ca. 1,5 min aktiv. Kann das Headset innerhalb dieser Zeit keinen Kontakt mit einer anderen Bluetooth-Einheit herstellen, wird es automatisch abgeschaltet.

- Wenn einmal eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, sind beide Bluetooth-Einheiten miteinander synchronisiert und stellen automatisch eine Verbindung her, sobald sie in Reichweite (bis zu 10 m) sind und Bluetooth an beiden Geräten aktiviert ist.
- Das Headset wird stets die Verbindung mit der **zuletzt angeschlossenen** Bluetooth-Einheit herstellen. Soll das Pairing mit einer anderen Bluetooth-Einheit durchgeführt werden, muss die Bluetooth-Funktion des aktuell angeschlossene Gerätes deaktiviert und das Pairing mit der neuen Einheit durchgeführt werden.

Bedienung



Den Bügel auf eine geeignete Größe einstellen. Das Bedienfeld sitzt über dem rechten Ohr.

Musik hören

Die Musikwiedergabe des angeschlossenen Bluetooth-Gerätes kann über das Bedienfeld am Headset wie folgt gesteuert werden:

Wiedergabe/Pause: [ ]
Vorheriger Titel: [I◄◄]
Nächster Titel: [►►I]
Lautstärke: [-]/[+]

Gesprächssteuerung

Hinweis: Zuerst die Bedienungsanleitung des Handys lesen.

Gespräche über Bluetooth können über das Bedienfeld am Headset wie folgt gesteuert werden:

- Eingehenden Anruf annehmen: Auf [ ] drücken.
- Zum Beenden auf [ ] drücken.
- Anrufen: Wird mit dem Handy ein Anruf getätigt, wird das Gespräch automatisch auf das Headset weitergeleitet.

- Anrufen über Sprachsteuerung: [ ] für ca. 2 Sekunden gedrückt halten. Funktioniert nur, wenn das Handy diese Funktion unterstützt.
- Die zuletzt gewählte Nummer anrufen: 2 Mal auf [ ] drücken. Funktioniert nur, wenn das Handy diese Funktion unterstützt.
- Eingehenden Anruf ablehnen: 2 Mal auf [ ] drücken. Funktioniert nur, wenn das Handy diese Funktion unterstützt.
- Die Lautstärke des Headsets mithilfe der Tasten [+] und [-] einstellen.

Benutzung mit mitgeliefertem 3,5 mm-Audiokabel

Das Headset mittels des mitgelieferten Audiokabels an den 3,5 mm-Anschluss einer anderen Einheit anschließen. Dies spart Batterie, jedoch kann die Musikwiedergabe/ Gespräche nicht über das Headset gesteuert werden. Bei angeschlossenem Audiokabel kann das Gerät nicht über Bluetooth angeschlossen werden.

Pflege und Wartung

Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

Fehlersuche

Das Headset kann nicht eingeschaltet werden.	• Den Akku des Headsets laden. Das Ladekabel an das Gerät und an einen USB-Anschluss anschließen. Siehe Abschnitt *Laden*.
Kein Ton.	• Die Lautstärke am angeschlossenen Gerät und am Headset kontrollieren. • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. Siehe Abschnitt *Das Gerät an ein Handy oder eine andere Bluetooth-Einheit anschließen (Pairing)*. • Um sicherzustellen, dass die Musikwiedergabe vom angeschlossenen Gerät funktioniert, die Musikwiedergabe am Gerät testen, ohne dass es an das Headset angeschlossen ist. • Einen anderen Titel abspielen, da der aktuelle eventuell beschädigt ist. • Sicherstellen, dass sich die Geräte in Reichweite von einander befinden. Der Abstand darf nicht mehr als 10 m (ohne Hindernisse) betragen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Bluetooth	V2.1 + EDR mit HFP 1.5, HSP 1.1 und A2DP 1.2 (Klasse 2)
Standby	100 Std.
Gesprächsdauer	10 Std.
Musikwiedergabe	6 bis 8 Std.
Reichweite bis zu	10 m (ohne Hindernisse).
Gewicht	115 g

Declaration of Conformity

CE

Hereby, Clas Ohlson AB, declares that these Bluetooth wireless headphones:

38-5866 / 38-5867

BMHX40

are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health):	EMF/SAR 99/519 EC Council Recommendation
Article 3.1a (Safety):	EN 60065
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328

CE 1797

Insjön, Sweden, July 2013

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

SVERIGE

KUNDTJÄNST	tel: 0247/445 00 fax: 0247/445 09 e-post: kundservice@clasohlson.se
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER	tlf.: 23 21 40 00 faks: 23 21 40 80 e-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

GREAT BRITAIN

CUSTOMER SERVICE	contact number: 08545 300 9799 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
INTERNET	www.clasohlson.com/uk
POSTAL	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE	Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.